

通知報告 Announcements

1. 本年度教會總主題: 盡心愛主, 廣傳福音
2. 今日成人主日學, 主題「聖靈展現的力量」, 李崇禮長老主持, 請參加.
3. 週一快樂查經班早上十點, 本週「哥林多前書第一章」, 張牧師主持.
4. 週五查經分享會, 因崇禮女兒婚禮暫停.
5. 婦女團契二月份活動: 2月17日 2:00pm . Line Dance 由千惠姊指導.
6. 會員大會將於2月25日召開, 請各部會長老, 各團契負責人儘快將報告交給蔡佳伶.
7. 夫妻恩愛營第二梯次於三月24日舉辦, 請報名。
8. 下主日禮拜題目: 信心的操練, 證道: 張資寧 牧師
聖經: 【創 37:1-4, 45:3-5】, 聖詩: 51、297

◎代禱網

1. 為病痛、受苦者, 求主醫治、釋放, 並賜下平安喜樂的心。
2. 為求職、開展新事業、尋求新工作者代求, 願主引導、賜福他們。
3. 為你準備引領信主的弟兄、姊妹、家庭提名代禱。
4. 為家人(父母、配偶、兒女、親人)信主, 全家歸主蒙恩代禱!

◎上週聚會人數出席報告

主日禮拜	34 名	奉獻共計: \$984.00
聖歌隊	12 名	
週五查經班	8 名	

聖工分配 Ministries

本主日: 2/ 4/18	司會: 杜智惠	司琴: Nua Tsai	Reader: Yvonne Tang
	招待/整理/ Usher: 劉芬絨, 高曼姚		茶點: 蔡佳伶
下主日: 2/ 11/18	司會: 蔡佳伶	司琴: Nua Tsai	Reader: Luke Young
	招待/整理/ Usher: 許資敏, 杜智惠		茶點: 鄧綺文

詩歌: 差遣

主差遣我、主差遣我、主差遣我、耶穌求祢差遣我
主引導我、主引導我、主引導我、耶穌求祢引導我
主充滿我、主充滿我、主充滿我、聖神求祢充滿我
我要出去、我要出去、我要出去、奉主聖名今出去

謝飯歌

天父極大又慈悲, 感謝祢賜阮食物, 世間萬人祢養飼, 主愛疼永遠不離

聖恩長老教會

Grace Taiwanese Presbyterian Church
2020 Brunswick Ave., Lawrenceville, NJ 08648
Tel: 609-851-0789 <http://www.grace-tpc.org>

盡心愛主 廣傳福音



週報

February 4, 2018

主禱文 The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts as we forgive our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory for ever and ever. Amen

阮在天裡的父, 願祢的名聖, 祢的國臨到, 祢的旨意得成, 在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮。赦免阮的辜負, 親像阮亦有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試, 著救阮脫離彼個歹的。因為國, 權能, 榮光攏是祢所有, 到代代無盡。阿們。

主日禮拜程序 Sunday Worship Service

講道Preacher：曾惠花牧師

司會Liturgist：杜智惠姊妹

司琴Pianist：Nua Tsai 姊妹

平安禮Passing the Peace	會 眾
敬拜讚美Singspiration	敬拜讚美團
序 樂Prelude	司 琴
宣 召Call to Worship	司 會
* 聖 詩Hymn 第 52 (Hymn417)	會 眾
祈 禱Prayers	司 會
報 告Joys and Concerns	司 會
讀 經Scripture reading	司 會
	創世紀 4:1-10 (舊約 5) Genesis 4:1-10 (Page 3)
* 奉 獻 Offering	聖詩 第 306B 首 司獻者
	Take my silver and my gold, Not a mite would I with-hold; Take My intellect, and use Every power as Thou shalt choose. 我的錢銀獻給祢, 用出攏趁祢旨意. 我的才情祢賞賜, 甘願還祢做器具.
* 感謝祈禱Prayer of Dedication	司獻者
讚 美Anthem	「我深信在那各各他山頂」 聖歌隊
祈 禱Pastoral Prayers	張牧師
信 息Message	「獻上神所喜悅的祭」 曾牧師
* 聖 詩Hymn	第 397 首 會 眾
* 祝 禱Charge and Benediction	張牧師
* 差遣詩	會 眾
殿 樂Postlude	(默禱閉會) 司 琴

* 記號請站立，行動不便者，不必勉強站立

獻上神所喜悅的祭

聖經：【創四 1-10】

「有一日，那人和他妻子夏娃同房，夏娃就懷孕，生了該隱，便說，耶和華使我得了一個男子。亞當和妻子夏娃同房，夏娃就懷孕，生了該隱，便說：『由於永恆主的庇佑我得了一個男兒，又生了該隱的兄弟亞伯，亞伯是牧羊的，該隱是種地的。有一日，該隱拿地裏的出產為供物獻給耶和華；亞伯也將他羊群中頭生的，和羊的脂油獻上；耶和華看中了亞伯和他的供物；只是看不中該隱和他的供物；該隱就大大的發怒，變了臉色。耶和華對該隱說，你為甚麼發怒呢？你為甚麼變了臉色呢？』該隱與他兄弟亞伯說話，二人正在田間，該隱起來打他兄弟亞伯，把他殺了。耶和華對該隱說，你兄弟亞伯在那裏？他說，我不知道，我豈是看守我兄弟的嗎？」該隱回答說：「我不知道。」這是說謊。又說：「我豈是看守我兄弟的嗎？」耶和華說，你作了甚麼事呢？你兄弟的血，有聲音從地裏向我哀告。」

一、【人第二次的墮落-流義人的血- 第一位殉道者】

該隱意為：得著，「亞伯」意為虛幻，虛空。兄弟行業不同，各自向神獻祭，效果不同(3~7 節)，該隱殺亞伯，受神刑罰(8~16 節)

二、上帝所喜悅的獻祭

只在形式上的獻祭-變臉不悅而兇殺，魔鬼因為牠從起初是殺人的(約八 44)。凡恨他弟兄的，就是殺人的(約壹三 15)。這是頂撞神，信徒之間，有彼此看顧、彼此幫助的本份，不要目中無神、無人。

討神喜悅的心態：聽命、順從、單純親近神。亞伯是一個專心求主喜悅的人，他是主所知道的，主所記念的。

三、先獻“人”，後獻祭

「所以，弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。」
羅 12:1-2

神不單是看重人的工作，更看重人的本身是怎樣的，因怎樣的人自然有怎樣的言行。我們今天在主面前不單是所做的要求主的喜歡，連我這整個人的心思意念也該是求天父喜悅的。

省思：

1. 在你我一生中曾否做過甚麼是父神所喜悅的事，可存到永恆？我當如何生活才不會虛度年日？
2. 你我願意空着雙手見主面，還是豐豐富富的進入神的國？(彼後一：11)

聖恩園地：

永遠值得讚美的上帝啊！我謙虛順服，將我獻於祢。我罪惡深重，本不配站在天上主宰、萬王之王、萬主之主面前；尤其在此立約之時，更覺得羞愧，然我信有祢的恩典與計劃。在祢聖子的身上顯明俯就，祢的恩典使我心服接受。我知我是有罪的，得像稅吏捶胸痛哭，求憐憫與赦免。我到祢面前是藉聖子的名，是依靠祢的義，求祢代念子，憐憫我這不義的人。請不要再記著我罪，求接納我這背逆者。我確信一切權柄屬於祢。今天我以最嚴肅的態度，誓約順服。我將放棄一切管轄我的。我要把我及我的所有，不論心思意念、四肢百體、財物、時間或一切力量，都奉獻給祢。爲了使我成爲有用器皿，俾能引導眾人歸向祢，更能榮耀祢名，我決意終身服從祢。我以熱切的心情、謙卑的決意，希望永遠屬於祢，而且時常能察知首祢要的指示，以熱情及歡愉之心來實現奉獻意志。我將本身交託於祢，隨祢的旨意，從祢無限的智慧安排，俾能使我成爲榮耀祢的用途。我不論何時都聽命於祢，以無條件的順服祢。不是照我意思，只要成全祢旨意。我樂意，忠誠的順服接受你管轄。主啊！求祢用我做爲你器皿。加我在祢揀選的百姓中，使我得以在聖子寶血裡洗淨罪，使我穿祢的義，在聖靈裡得以成聖。求祢改變我，使我能像祢一樣，得到清潔、喜樂、安慰及所需之力量，更使我生命在父神的榮光及能力之下生活。嚴肅的死期一到，地面上一切希望與快樂都會消失，但願我記得把所立的約排在祢面前，而我的得救與盼望是確實的。主啊：求祢記住，天父啊！求祢可憐祢將死去的兒女，把我們抱在祢永遠的手中，以能力與信心放在將離的靈魂，也接納我的靈魂，到那睡在主裡的人的地方，以平安快樂等候祢對百姓應允的成就，在祢面前同享榮光與喜悅。在我離世之後，凡是活著的朋友，發現這與祢所立的約時，也能把這約當作自己的約，願祢的恩典允許他有份於藉我們的大中保與祢立約的福份。願讚美，榮耀永歸於聖父、聖子與聖靈。阿們。1865年11月21日，巴克禮，十六歲立書。巴克禮牧師，每年生日都於獻身書上簽名。1892年結婚後夫人亦簽名；夫人於1909年去世，而巴牧師於1925年安息，生前其簽名從未間斷。萬榮華著 Barclay of Formo 一書（第12~15頁）收有英文原文，特重新譯出如上。

聖恩園地：

永遠值得讚美的上帝啊！我謙虛順服，將我獻於祢。我罪惡深重，本不配站在天上主宰、萬王之王、萬主之主面前；尤其在此立約之時，更覺得羞愧，然我信有祢的恩典與計劃。在祢聖子的身上顯明俯就，祢的恩典使我心服接受。我知我是有罪的，得像稅吏捶胸痛哭，求憐憫與赦免。我到祢面前是藉聖子的名，是依靠祢的義，求祢代念子，憐憫我這不義的人。請不要再記著我罪，求接納我這背逆者。我確信一切權柄屬於祢。今天我以最嚴肅的態度，誓約順服。我將放棄一切管轄我的。我要把我及我的所有，不論心思意念、四肢百體、財物、時間或一切力量，都奉獻給祢。爲了使我成爲有用器皿，俾能引導眾人歸向祢，更能榮耀祢名，我決意終身服從祢。我以熱切的心情、謙卑的決意，希望永遠屬於祢，而且時常能察知首祢要的指示，以熱情及歡愉之心來實現奉獻意志。我將本身交託於祢，隨祢的旨意，從祢無限的智慧安排，俾能使我成爲榮耀祢的用途。我不論何時都聽命於祢，以無條件的順服祢。不是照我意思，只要成全祢旨意。我樂意，忠誠的順服接受你管轄。主啊！求祢用我做爲你器皿。加我在祢揀選的百姓中，使我得以在聖子寶血裡洗淨罪，使我穿祢的義，在聖靈裡得以成聖。求祢改變我，使我能像祢一樣，得到清潔、喜樂、安慰及所需之力量，更使我生命在父神的榮光及能力之下生活。嚴肅的死期一到，地面上一切希望與快樂都會消失，但願我記得把所立的約排在祢面前，而我的得救與盼望是確實的。主啊：求祢記住，天父啊！求祢可憐祢將死去的兒女，把我們抱在祢永遠的手中，以能力與信心放在將離的靈魂，也接納我的靈魂，到那睡在主裡的人的地方，以平安快樂等候祢對百姓應允的成就，在祢面前同享榮光與喜悅。在我離世之後，凡是活著的朋友，發現這與祢所立的約時，也能把這約當作自己的約，願祢的恩典允許他有份於藉我們的大中保與祢立約的福份。願讚美，榮耀永歸於聖父、聖子與聖靈。阿們。1865年11月21日，巴克禮，十六歲立書。巴克禮牧師，每年生日都於獻身書上簽名。1892年結婚後夫人亦簽名；夫人於1909年去世，而巴牧師於1925年安息，生前其簽名從未間斷。萬榮華著 Barclay of Formo 一書（第12~15頁）收有英文原文，特重新譯出如上。